

icoup.—
era pas
ue nous
ntemps.
e dirait

irée
nimité...
culture

nt été réélus pour
M. Arsène Denis,
y, Dorval; J.-N.
Acton; Augustin
A.-V. Théoret
Lafontaine, St-
yer, St-Fabien.
I. Bernier, de St-
secrétaire du bu-

RSÈNE DENIS
nt

15 février 1927.

ma charge de pré-
ni soit plus agré-
bien celui de sou-
aux coopérateurs
l'assemblée an-
respectueusement
e l'Agriculture à
la classe agricole
e reconnaissance
te au développe-
n parmi les culti-
ince.

re, vous êtes ici
au de ses enfants,
de l'honneur que
assistant à notre

eurs, je souhaite
venue dans cette

nous séparent du
es sociétés coopé-
sées et fusionnées
de la classe agri-
et ces années ont
es dans la bonne
nous nous étions

age 108).



président du Con-
coopérative Fédé-

En vue de l'amélioration de la qualité de nos produits laitiers

Comté de Shefford

En 1925, le comté de Shefford avait 33 fabriques en opération et 2082 patrons ont livré à ces fabriques le lait de 28210 vaches, lesquelles ont produit pendant la saison de fabrication un total de 2,929,863 livres de gras. De cette quantité de gras 46,610 lbs ont été reçues par les fromageries et converties en fromage; les beurrieres en ont reçu 2,883,253 lbs, dont 2,761,840 lbs provenaient de la crème reçue et 121,413 lbs du lait écrémé aux fabriques. De ce total de gras reçu dans les beurrieres (2,883,253 lbs), 1,540,623 lbs ont été converties en beurre et la balance de 1,342,630 lbs a été vendue en nature sous forme de crème. De cette dernière quantité de gras vendue en nature, 60,931 lbs ont été vendues au Canada et 1,281,699 lbs ont été expédiées aux Etats-Unis.

Chaque patron a gardé en moyenne $13 \frac{549}{1000}$ vaches; et la moyenne de gras par vache a été de $103 \frac{859}{1000}$. Chaque fabrique a reçu en moyenne $88,783 \frac{72}{100}$ lbs de gras.

COMTÉ DE SHEFFORD—STATISTIQUES 1925.

Nombre de fabriques.

Beurrieres.....	25
Beurrieres et fromageries.....	6
Postes d'écémage.....	2
	33

Classification.

Fabriques de première classe.....	29
de deuxième classe.....	4
	33

Fabriques qui ont fait classer du beurre pasteurisé.....	1
qui ont fait classer du beurre non pasteurisé.....	19
qui ont fait classer du beurre pasteurisé et non pasteurisé.....	7
qui ont fait classer du fromage.....	2
qui n'ont pas fait classer leurs produits.....	4
	33

Fabriques qui ont fait du beurre seulement.....	14
qui ont fait du beurre et exporté de la crème.....	7
qui ont exporté de la crème seulement.....	8
qui vendent leur crème au Canada.....	1
qui ont fait du beurre et du fromage.....	2
qui ont fait du fromage seulement.....	1
	33

Fabriques qui reçoivent du lait seulement.....	1
qui reçoivent du lait et de la crème.....	5
qui reçoivent de la crème seulement.....	27
	33

Qualifications des fabricants.

Fabricants qui possèdent un diplôme de beurre.....	22
un diplôme de beurre et de fromage.....	5
un permis de beurre.....	4
non qualifiés (sans permis).....	2
	33

BEURRE

Le comté de Shefford a fait classer, en 1925, un total de 5,806 boîtes de beurre pasteurisé et 14,051 boîtes de beurre non pasteurisé, soit 325,136 lbs de beurre pasteurisé et 786,856 lbs de beurre non pasteurisé.

Si tout le beurre classifié avait été pasteurisé les patrons auraient évité une perte de \$7,868.56, étant donné que le beurre pasteurisé se vend 1c de plus la livre que le beurre non pasteurisé. \$ 7,868.56

Ces 5,086 boîtes de beurre pasteurisé ont été classifiées comme suit: 90.8% No 1 et 9.2% No 2.

Si tout le beurre pasteurisé qui a été classifié avait été de première qualité, on aurait évité une autre perte de \$299.12, étant la différence de 1c par livre entre le No 1 et le No 2 sur 29,912 lbs de beurre pasteurisé No 2. 299.12

Les 14,051 boîtes de beurre non pasteurisé ont donné 62.1% de No 1 et 37.9% de No 2. En conséquence, si tout le beurre non pasteurisé qui a été classifié (786,856 lbs) avait été de première qualité une perte de \$2,982.18 aurait encore pu être évitée, soit 1c de différence sur 298,218 lbs de beurre non pasteurisé No 2. 2,982.18

\$ 11,149.86

FROMAGE

Le comté de Shefford a produit, en 1925, un total de 112,707 lbs de fromage. La classification de ce fromage a donné 36.9% de No 1 et 63.1% de No 2, (soit 71,118 lbs No 2). Si tout le fromage fabriqué avait été de première qualité, une autre perte de \$711.18 aurait été évitée, soit 1c la livre de différence entre le No 1 et le No 2. 711.18

Grand total.....

\$11,861.04

Le comté de Shefford, qui autrefois produisait surtout du fromage, a presque cessé cette fabrication, puisque nous ne comptons qu'une seule fabrique qui fait exclusivement du fromage. Si la vente de la crème en nature continue à augmenter, le comté de Shefford ne fabriquera que très peu de beurre avant longtemps. C'est un peu le même cas pour tous les cantons de l'Est. Le beurre des cantons de l'Est, connu sous le nom de "Eastern Townships Butter" aura vécu; même aujourd'hui

la quantité de ce beurre (je ne parle pas du beurre qui porte ce nom pour des besoins commerciaux) est plutôt négligeable.

La qualité du beurre et du fromage de ce comté a également une tendance à la baisse. En 1925, le pourcentage de fromage de première qualité était de 36.9% et quoique ce pourcentage soit excessivement faible, les fabricants ont trouvé le moyen de l'abaisser à 26%, en 1926.

Le beurre pasteurisé, quoiqu'il soit encore en bonne posture, a baissé de 90.8% de No 1 en 1925 à 88.2% en 1926.

Le beurre non pasteurisé a aussi donné dans le mouvement en produisant en 1926 que 56.5% de No 1 alors qu'en 1925 le pourcentage de No 1 était de 62.1%.

(Suite à la page 109)

1 an pour payer après 30 jours d'essai

Mallez le Coupon

prenez-vous notre offre libérale sensationnelle

Voyez par vous-même toutes les merveilles du type moderne de la Nouvelle Ecrémeuse American. Des cultivateurs expérimentés disent que c'est celle qui est la plus douce à tourner, qui écrème le plus parfaitement, et la plus commode qu'ils aient encore vue. Quotidiennement des lettres nous arrivent en grand nombre, relatant des records d'écémage, plus forte épreuve de crème, augmentations de profits étonnantes, et épargnes de travail considérable.

Grandement améliorée en tous points Insurpassée—Coûte meilleur marché

Le nouveau mode d'engrenage dans la nouvelle Ecrémeuse American Model L. S. n'a que deux points de contact, ce qui élimine l'usure, faisant durer l'écrémeuse plus longtemps, et la faisant tourner deux fois plus facilement. Engrenages complètement renfermés, les saletés ne peuvent s'y introduire. L'indicateur de vitesse assure l'uniformité du produit et un écémage parfait. Le support de chaudière ajustable permet l'emploi de n'importe quelle chaudière. Les disques sont à l'épreuve de la rouille et interchangeables l'un et l'autre. Le nouveau bol se nettoyant aisément et promptement constitue une merveille au point de vue propreté. Réservoir au lait d'ample capacité à la hauteur de la ceinture. Robinets ajustables et manivelle placée à une hauteur convenable. Toute pièce fabriquée des meilleurs matériaux que l'argent puisse procurer.

LA NOUVELLE ÉCRÉMEUSE American

A grandeur égale, la nouvelle Ecrémeuse American, coûte plus cher de fabrication que tout autre centrifuge au monde, quoique cela, son prix est étonnamment bas. Une forte production et la vente directe au cultivateur rendent possible la vente de l'Ecrémeuse American.

Par versements mensuels aussi bas que \$2.20 par mois

Notre offre est des plus libérales. Vous obtenez pleine valeur absolue pour chaque sous de votre argent. Des clients ont épargné de \$60.00 à \$100.00 par l'achat d'une "American".

Prix de la Manufacture aussi bas que \$24.95

La nouvelle Ecrémeuse "American" améliorée est reconnue, comme la plus douce à tourner, la plus compacte, la plus facile à nettoyer, et la meilleure qui soit fabriquée. Les prix au Canada sont les mêmes qu'aux Etats-Unis. Expédiée de centres commodes au Dominion.

L'American doit donner satisfaction. Où nous vous satisferons. Fabriquée en sept grandeurs, capacité de 850 lbs, jusqu'au petit centrifuge pour une seule vache. Toute grandeur expédiée pour essai gratis de 30 jours, appuyé par notre garantie que l'écrémeuse doit donner satisfaction ou nous vous satisferons. A moins d'être absolument convaincus que l'American soutiendra notre garantie, nous n'osons jamais faire une offre aussi hasardeuse...

GRATIS—Notre joli catalogue illustré

Dit tout au sujet de la Nouvelle "American", ses nombreuses améliorations, notre garantie de satisfaction; nos bas prix sensationnels; notre système de paiements étonnant, et sur notre offre extraordinairement libérale. Adressez ce coupon aujourd'hui, pour recevoir ce magnifique gros catalogue de 40 pages, illustré.

AMERICAN SEPARATOR CO.

Boîte 129-P, Bridgeburg, Ont.

Les expéditions faites promptement de différentes villes du Dominion

ETABLISSEMENT 1894

ADRESSEZ CE COUPON—

AMERICAN SEPARATOR CO.
Boîte 129-P, Bridgeburg, Ont.
Envoyez-moi votre nouveau catalogue illustré de 40 pages. Gratuit.

Nom.....
Adresse.....
Veuillez m'envoyer ce catalogue illustré